# **Rapport financier**

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Municipalité de Saint-Édouard | 68045 |

## ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER

	Aux membres du conseil,	
Signature Date	Je soussigné(e), Idanuel Vallejos, atteste la véracité du Rapport financier de Municipalité de Saint-Édouard pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021.	
Signature Date		
	Signature Date	_

## **Table des matières**

## États financiers audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État des résultats	4
État de la situation financière	5
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers	8
Renseignements complémentaires	
Résultats détaillés	20
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	21
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	22
Charges par objets	23
Excédent (déficit) accumulé	24
Avantages sociaux futurs	28
Renseignements financiers non audités	
Analyse des revenus	35
Analyse des charges	47

#### RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

#### RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de la Municipalité de Saint-Édouard

#### **Opinion**

Nous avons effectué l'audit des états financiers de la Municipalité de Saint-Édouard (l' « entité »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2021 et les états des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité de Saint-Édouard au 31 décembre 2021, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

#### Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section «Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers» du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

#### Observations - Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité de Saint-Édouard inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S17 et S23-1 portant sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

#### Informations autres que les états financiers et le rapport de l'auditeur sur ces états

La responsabilité des autres informations incombe à la direction. Les autres informations se composent des informations contenues dans le rapport «Faits saillants du maire pour l'exercice 2021», mais ne comprennent pas les états financiers et notre rapport de l'auditeur sur ces états.

Notre opinion sur les états financiers ne s'étend pas aux autres informations et nous n'exprimons aucune forme d'assurance que ce soit sur ces informations.

En ce qui concerne notre audit des états financiers, notre responsabilité consiste à lire les autres informations désignées ci-dessus lorsqu'elles seront mise à notre disposition et, ce faisant, à apprécier s'il existe une incohérence significative entre celles-ci et les états financiers ou la connaissance que nous avons acquise au cours de l'audit, ou encore si les autres informations semblent autrement comporter une anomalie significative. Si, à la lecture des informations contenues dans le rapport «Faits saillants du maire pour l'exercice 2021», nous concluons à la présence d'une anomalie significative, nous serons tenus de signaler le problème aux responsables de la gouvernance.

### Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

#### RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

#### Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- · nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- · nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité;
- · nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière:
- · nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser son exploitation;
- · nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

LLG CPA inc.1

Rapport financier 2021 | S6 | | 2 |

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

1 CPA auditrice, permis de comptabilité publique no A122500 Saint-Rémi, le 2 juin 2022

Rapport financier 2021 | S6 | | 3 |

## ÉTAT DES RÉSULTATS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	Budget	Réalisatio	ns
	2021	2021	2020
Revenus			
Taxes 1	2 014 294	2 042 927	2 014 528
Compensations tenant lieu de taxes	6 981	32 400	32 977
Quotes-parts 3			
Transferts 4	143 887	115 158	216 216
Services rendus 5	144 640	95 135	97 744
Imposition de droits 6	44 000	81 278	57 495
Amendes et pénalités 7	2 000	4 099	4 418
Revenus de placements de portefeuille 8			
Autres revenus d'intérêts 9	10 000	18 830	11 740
Autres revenus 10	5 500	13 118	18 006
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises			
municipales et de partenariats commerciaux			
Effet net des opérations de restructuration			181 443
13	2 371 302	2 402 945	2 634 567
Charges			
Administration générale 14	615 258	550 515	562 553
Sécurité publique	447 001	472 570	496 292
Transport 16	553 066	735 144	607 405
Hygiène du milieu 17	366 998	321 271	318 745
Santé et bien-être	2 788	2 788	2 430
Aménagement, urbanisme et développement	86 887	59 523	81 652
Loisirs et culture	239 144	231 209	159 150
Réseau d'électricité 21			
Frais de financement 22	17 949	16 665	18 231
Effet net des opérations de restructuration 23			
24	2 329 091	2 389 685	2 246 458
Excédent (déficit) de l'exercice 25	42 211	13 260	388 109
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice			
Solde déjà établi 26		5 582 701	5 194 592
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)			
Solde redressé 28		5 582 701	5 194 592
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice 29		5 595 961	5 582 701

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S17.

## ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	873 996	1 039 819
Débiteurs (note 5)	2	298 822	440 310
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des			
partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	1 172 818	1 480 129
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10		
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	176 843	231 355
Revenus reportés (note 12)	12	142 061	49 018
Dette à long terme (note 13)	13	530 300	624 007
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
	16	849 204	904 380
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	323 614	575 749
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	5 212 840	4 951 809
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19		
Stocks de fournitures	20	4 650	4 501
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22	54 857	50 642
	23	5 272 347	5 006 952
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	24	5 595 961	5 582 701

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Actifs éventuels (note 22)

Voir les notes afférentes aux états financiers, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Rapport financier 2021 | S8 | | 5 |

## ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021** 

		Budget	Réalisation	ıs
		2021	2021	2020
Excédent (déficit) de l'exercice	1	42 211	13 260	388 109
Variation des immobilisations corporelles				
Acquisition	2 (	)(	612 473)(	402 728)
Produit de cession	3		800	22 000
Amortissement	4		351 442	359 637
(Gain) perte sur cession	5		(800)	6 459
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8		(261 031)	(14 632)
Variation des propriétés destinées à la revente	9			
Variation des stocks de fournitures	10		(149)	268
Variation des actifs incorporels achetés	11			
Variation des autres actifs non financiers	12		(4 215)	(2 752)
	13		(4 364)	(2 484)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	14			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15			
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	16	42 211	(252 135)	370 993
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	17		575 749	204 756
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19			
Solde redressé	20		575 749	204 756
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	21		323 614	575 749

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Rapport financier 2021 | S9 | | 6 |

## ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	13 260	388 109
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2	351 442	359 637
Autres			
<ul> <li>Perte (Gain) sur cession immo</li> </ul>	3	(800)	6 459
•	4		
	5	363 902	754 205
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	141 488	193 499
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	(54 512)	(168 887)
Revenus reportés	9	93 043	(5 144)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		,
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	(149)	268
Autres actifs non financiers	13	(4 215)	(2 752)
7 tation and in the interior of	14	539 557	771 189
A 4147 III 41		000 001	771 103
Activités d'investissement	/	040.470\/	100 700)
Acquisition d'immobilisations corporelles	15 (	612 473) (	402 728)
Produit de cession des immobilisations corporelles	16	800	22 000
Acquisition d'actifs incorporels achetés	17 (	)(	
Produit de cession des actifs incorporels achetés	18	(044, 070)	(200.700)
A (1944 ) 1 1 1 1 1 1	19	(611 673)	(380 728)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations			
dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			,
Émission ou acquisition	20 (	)(	)
Remboursement ou cession	21		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	22 (	)(	)
Cession	23		
	24		
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	25		348 900
Remboursement de la dette à long terme	26 (	95 163)(	437 037
Variation nette des emprunts temporaires	27	, ,	·
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	28	1 456	(2 500)
Autres			,
•	29		
	30		
	31	(93 707)	(90 637)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	32	(165 823)	299 824
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	VL	(100 020)	200 024
Solde déjà établi	33	1 039 819	739 995
•		1 055015	1 33 333
Redressement aux exercices antérieurs (note 23) Solde redressé	34	1 039 819	739 995
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	36	873 996	1 039 819

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

### NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

#### 1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité est constituée en vertu du Code municipal du Québec.

#### 2. Principales méthodes comptables

Les états financiers sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S17 et S18, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1 et S23-2 et l'endettement total net à long terme présenté à la page S25.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

#### A) Périmètre comptable et partenariats

S/O

a) Périmètre comptable

S/O

b) Partenariats

S/O

#### B) Comptabilité d'exercice

#### **Estimations comptables**

La préparation des états financiers de la Municipalité de Saint-Édouard, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Cellesci ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que de la comptabilisation des revenus et des charges au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction. Les principales estimations comprennent la provision pour créance douteuses, la durée d'utilité des immobilisations et les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux.

#### C) Actifs

Les actifs sont composés des actifs financiers et non financiers décrits ci-dessous.

a) Actifs financiers

#### Trésorerie et équivalent de trésorerie

La politique de la municipalité consiste à présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires, y compris les découverts bancaires lorsque les soldes bancaires fluctuent souvent entre le positif et le négatif, et les dépôts à terme dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition.

#### b) Actifs non financiers

voir détail

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

#### **Immobilisations**

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021** 

#### Amortissement

Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire selon des périodes suivantes :

Périodes

Infrastructures 5 à 40 ans
Bâtiments 40 ans
Véhicules 10 et 20 ans

Ameublement et équipement de bureau 5 et 10 ans Machinerie, outillage et équipement divers 10 ans

#### Moins-value

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la municipalité de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations est passée en charges à l'état des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

#### **Stocks**

Les stocks sont évalués au plus faible du coût et de la valeur de remplacement. Le coût est déterminé selon la méthode du coût propre. Les quantités sont déterminés par la direction sur une base estimative selon expérience.

#### Autres actifs non financiers

Les autres actifs non financiers représentent des débours effectués avant la fin de l'exercice financier pour des services dont la municipalité bénéficiera au cours des prochains exercices financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la municipalité bénéficiera des services acquis.

#### D) Passifs

#### Revenus reportés

Les montants perçus à l'égard du fonds de parcs et terrains de jeux, sont comptabilisés à titre de revenus reportés et constatés à l'état des résultats lors de leur utilisation aux fins prévues par le fonds.

#### Dette à long terme

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés lié à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état de la situation financière.

#### E) Revenus

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit, soit lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement. Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur.

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste Revenus reportés.

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021** 

Les revenus des services rendus et les autres revenus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions. Les intérêts sur les placements sont constatés en fonction du temps écoulé.

Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

### F) Avantages sociaux futurs

#### Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

#### G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

S/O

#### H) Instruments financiers

S/O

#### I) Autres éléments

#### **Affectations**

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

#### 3. Modification de méthodes comptables

S/O

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021** 

## 4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

2021	2020
27 679	247 847
)(	
846 317	791 972
873 996	1 039 819
	348 900

#### ....

### 5. Débiteurs

		2021	2020
Taxes municipales	11	98 407	84 086
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	111 957	265 381
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	48 783	46 217
Organismes municipaux	15	23 776	10 623
Autres			
<ul> <li>Autres</li> </ul>	16	15 899	34 003
•	17		
	18	298 822	440 310
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19		
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22		
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23	2 540	2 540

## Note

### 6. Prêts

	2021	2020
Prêts à un office d'habitation	24	
Prêts à un fonds d'investissement	25	
Autres		
•	26	
•	27	
	28	
Provision pour moins-value déduite des prêts	29	

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021** 

## Note

## 7. Placements de portefeuille

		2021	2020
Placements à titre d'investissement	30		
Autres placements	31		
•	32		
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		
Note			
8. Avantages sociaux futurs			
		2021	2020
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite			
à prestations déterminées	35		
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et			
autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36		
	37		
Charge de l'exercice			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs			
à prestations déterminées	39		
Régimes à cotisations déterminées	40		
Autres régimes (REER et autres)	41	9 623	8 105
Régimes de retraite des élus municipaux	42	744	753
	43	10 367	8 858
Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.			
Note			
9. Autres actifs financiers			
		2021	2020
Propriétés destinées à la revente (note 16)	44		
Autres	45		
	46		

#### Note

### 10. Emprunts temporaires

La municipalité dispose d'une marge de crédit d'un montant autorisé de 500 000 \$ renouvelable annuellement dont aucun montant n'est utilisé au 31 décembre 2021.

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021** 

## 11. Créditeurs et charges à payer

		2021	2020
Fournisseurs	47	116 146	159 370
Salaires et avantages sociaux	48	46 933	63 840
Dépôts et retenues de garantie	49	8 903	3 000
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
<ul> <li>Intérêts courus</li> </ul>	51	4 861	5 145
•	52		
•	53		
•	54		
•	55		
	56	176 843	231 355

## Note

## 12. Revenus reportés

		2021	2020
Taxes perçues d'avance	57	4 864	3 707
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58		
Soutien à la compétence de développement local et régional			
des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	60	37 197	45 311
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes	67		
Accès entreprise Québec	68		
Autres			
<ul> <li>Transfert centre comm.</li> </ul>	69	100 000	
•	70		
•	71		
•	72		
•	73		
•	74		
•	75		
	76	142 061	49 018

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021** 

## 13. Dette à long terme

	Taux d'intérêt Échéance						
	de	à	de	à		2021	2020
Obligations et billets en monnaie canadienne	2,10	2,80	2025	2030	77	533 900	629 063
Obligations et billets en monnaies étrangères					78		
Gains (pertes) de change reportés					79		
					80		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					81		
Organismes municipaux					82		
Obligations découlant de contrats de							
location-acquisition					83		
Autres					84		
					85	533 900	629 063
Frais reportés liés à la dette à long terme					86 (	3 600)(	5 056)
					87	530 300	624 007

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dette	es à long terme	<b>Total 2021</b>
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location- acquisition	Autres	-
2022	88		96 100			96 100
2023	89		99 000			99 000
2024	90		102 200			102 200
2025	91		105 300			105 300
2026	92		32 100			32 100
2027 et plus	93		99 200			99 200
	94		533 900			533 900
Intérêts et frais						
accessoires	95					( )
	96		533 900			533 900

### Note

## 14. Autres passifs

	2021	2020
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	97	
Assainissement des sites contaminés	98	
Autres		
•	99	
•	100	
•	101	
•	102	
	103	

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021** 

## 15. Immobilisations corporelles

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
nfrastructures					
Eau potable	104				
Eaux usées	105	3 113 738			3 113 738
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts,					
tunnels et viaducs	106	3 134 978	114 494		3 249 472
Autres					
<ul><li>Autres</li></ul>	107	282 182	31 958		314 140
•	108				
Réseau d'électricité	109				
3âtiments	110	881 663	9 812		891 475
Améliorations locatives	111				
/éhicules	112	840 628	430 001		1 270 629
Ameublement et équipement de bureau	113	218 852	9 095		227 947
Machinerie, outillage et équipement divers	114	410 912	17 113		428 025
errains	115	81 497			81 497
Autres	116				
	117	8 964 450	612 473		9 576 923
mmobilisations en cours	118				
	119	8 964 450	612 473		9 576 923
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
nfrastructures					
Eau potable	120				
Eaux usées	121	988 065	79 748		1 067 813
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts,					
tunnels et viaducs	122	1 779 488	153 743		1 933 231
Autres					
Autres	123	73 487	19 563		93 050
•	124	70 101	10 000		00 000
Réseau d'électricité	125				
Bâtiments	126	436 364	17 915		454 279
Améliorations locatives	127				
/éhicules	128	310 061	44 753		354 814
Ameublement et équipement de bureau	129	155 226	17 955		173 181
Machinerie, outillage et équipement divers	130	269 950	17 765		287 715
Autres	131				
	132	4 012 641	351 442		4 364 083
ALEUR COMPTABLE NETTE	133	4 951 809	001 112		5 212 840
Biens loués en vertu de contrats					
le location-acquisition inclus					
lans les immobilisations corporelles					
Coût	134				
Amortissement cumulé	135 (	\/	\/		,
Valeur comptable nette	136	)(	Д		

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021** 

## 16. Propriétés destinées à la revente

	2021	2020
Immeubles de la réserve foncière	137	
Immeubles industriels municipaux	138	
Autres	139	
	140	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	141	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste		
« Propriétés destinées à la revente »	142	

#### Note

## 17. Actifs incorporels achetés

		Solde au	Addition	Cession /	Solde à
		début		Ajustement	la fin
COÛT					
	143				
	144				
	145				
•	146				
	147				
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
	148				
•	149				
•	150				
	151				
	152				
VALEUR COMPTABLE NETTE	153				

### 18. Autres actifs non financiers

		2021	2020
Frais payés d'avance			
<ul> <li>Entente avec Comm. scolaire</li> </ul>	154	46 021	46 347
<ul> <li>Immatriculation, entretien</li> </ul>	155	8 836	4 295
•	156		
Autres			
•	157		
•	158		
	159	54 857	50 642

#### Note

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021** 

#### 19. Obligations contractuelles

La municipalité s'est engagée, d'après des contrats tels que la cueillette des ordures et des matières recyclables, le déneigement, le soutien technique pour divers logiciels, le service de téléphonie, le traitement des eaux usées, le soutien pour la réfection de l'aréna régional et des honoraires professionnels de comptables et avocat échéant à différentes dates jusqu'en 2029, à verser une somme totale de 263 862 \$. Les versements pour les cinq prochains exercices sont les suivants :

2022	218 211 \$
2023	30 043 \$
2024	5 873 \$
2025	5 066 \$
2026	4 669 \$

#### 20. Droits contractuels

La municipalité a également conclu des contrats de location de locaux échéant à différentes dates jusqu'en 2024, prévoyant la perception de loyers totalisant 22 360 \$. Les revenus de location à percevoir au cours des trois prochains exercices s'élèvent à 9 460 \$ en 2022, à 6 420 \$ en 2023 et à 6 480 \$ en 2024.

#### 21. Passifs éventuels

S/O

#### A) Cautionnements et garanties

	Montant initial	Solde des cautionnements		
Description	des cautions	2021	2020	
	160			

S/O

B) Auto-assurance

S/O

C) Poursuites

S/O

D) Autres

S/O

#### 22. Actifs éventuels

S/O

#### 23. Redressement aux exercices antérieurs

S/O

#### 24. Données budgétaires

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par l'administration municipale.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

## 25. Instruments financiers

S/O

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

## 26. Chiffres comparatifs

Certains chiffres de l'exercice 2020 ont été reclassés afin de rendre leur présentation identique à celle de l'exercice 2021.

# RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES RÉSULTATS DÉTAILLÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Budget 2021		Réalisations 2021		Réalisations 2020	
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
Revenus		de i amortissement	de l'amortissement	Tamorussement			
Fonctionnement							
Taxes	1	2 014 294	2 042 927		2 042 927	2 014 528	
Compensations tenant lieu de taxes	2	6 981	32 400		32 400	32 977	
Quotes-parts	3	0 30 1	02 400		02 400	02 011	
Transferts	4	109 470	115 158	_	115 158	209 104	
Services rendus	5	179 057	95 135		95 135	97 744	
Imposition de droits	6	44 000	81 278		81 278	57 495	
Amendes et pénalités	7	2 000	4 099		4 099	4 418	
Revenus de placements de portefeuille	. 8	2 000	4 000		+ 000	7110	
Autres revenus d'intérêts	9	10 000	18 830		18 830	11 740	
Autres revenus	10	5 500	13 118		13 118	15 943	
Effet net des opérations de restructuration	11	3 300	13 110		13 110	181 443	
Ellet het des operations de restructuration	12	2 371 302	2 402 945		2 402 945	2 625 392	
Investissement	12	2 37 1 302	2 402 343		2 402 343	2 023 332	
Taxes	13						
Quotes-parts	14						
Transferts	15			_		7 112	
Imposition de droits	16					1 112	
Autres revenus	10						
Contributions des promoteurs	17						
Autres	18					2 063	
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises	10					2 003	
municipales et de partenariats commerciaux	19						
Effet net des opérations de restructuration	20						
Lifet het des operations de restructuration	21					9 175	
	22	2 371 302	2 402 945		2 402 945	2 634 567	
Charges		2 37 1 302	2 402 943		2 402 343	2 034 307	
Administration générale	23	615 258	541 006	9 509	550 515	562 553	
Sécurité publique	24	447 001	429 293	43 277	472 570	496 292	
Transport	25	553 066	556 508	178 636	735 144	607 405	
Hygiène du milieu	26	366 998	242 241	79 030	321 271	318 745	
Santé et bien-être	27	2 788	2 788	79 030	2 788	2 430	
Aménagement, urbanisme et développement	28	86 887	58 307	1 216	59 523	81 652	
Loisirs et culture	29	239 144	191 435	39 774	231 209	159 150	
Réseau d'électricité	30	239 144	191 433	39 774	231 209	139 130	
Frais de financement	31	17 949	16 665		16 665	18 231	
	32	17 949	10 003		10 000	10 231	
Effet net des opérations de restructuration Amortissement des immobilisations corporelles	32						
et des actifs incorporels achetés	33		351 442 (	351 442			
et des actils incorporeis acrietes	34	2 329 091	2 389 685	331 442	2 389 685	2 246 458	
Eveádent (déficit) de l'eversion	35	42 211	13 260		13 260	388 109	
Excédent (déficit) de l'exercice	35	42 211	13 200		13 260	366 109	

| 20 | Rapport financier 2021 | S16 |

## RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES

		2021		2020	
		Budget	Réalisations	Réalisations	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	42 211	13 260	388 109	
Moins : revenus d'investissement	2 (	)(	)(	9 175)	
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice					
avant conciliation à des fins fiscales	3	42 211	13 260	378 934	
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
Ajouter (déduire)					
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés					
Amortissement	4		351 442	359 637	
Produit de cession	5		800	22 000	
(Gain) perte sur cession	6		(800)	6 459	
Réduction de valeur / Reclassement	7		,		
	8		351 442	388 096	
Propriétés destinées à la revente					
Coût des propriétés vendues	9				
Réduction de valeur / Reclassement	10				
	11				
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement					
et participations dans des entreprises municipales					
et des partenariats commerciaux					
Remboursement ou produit de cession	12				
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13				
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14				
	15				
Financement					
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16				
Remboursement de la dette à long terme	17 (	93 000)(	95 163)(	88 137)	
	18	(93 000)	(95 163)	(88 137)	
Affectations		(00000)	(******)	(00.00)	
Activités d'investissement	19 (	4 787)(	36 020)(	222 625)	
Excédent (déficit) accumulé	,	- /(	/(	/	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20			18 000	
Excédent de fonctionnement affecté	21	97 400	97 716	50	
Réserves financières et fonds réservés	22	(41 824)	(41 022)	(32 422)	
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23	( = . /	()	( :)	
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24				
	25	50 789	20 674	(236 997)	
	26	(42 211)	276 953	62 962	
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice		(12211)	2,0000	<u> </u>	
à des fins fiscales	27		290 213	441 896	

## RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES

		2021	2020
		Réalisations	Réalisations
Revenus d'investissement	1		9 175
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
Ajouter (déduire)			
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés			
Acquisition d'immobilisations corporelles			
Administration générale	2 (	13 265)(	34 219)
Sécurité publique	3 (	)(	22 880)
Transport	4 (	556 422)(	104 971)
Hygiène du milieu	5 (	5 186)(	
Santé et bien-être	6 (	)(	
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	)(	
Loisirs et culture	8 (	37 600)(	240 658)
Réseau d'électricité	9 (	)(	)
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10	)(	
	11 (	612 473)(	402 728)
Propriétés destinées à la revente			
Acquisition	12 (	)(	)
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement			
et participations dans des entreprises municipales			
et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	13 (	)(	)
Financement			
Financement à long terme des activités d'investissement	14		
Affectations			
Activités de fonctionnement	15	36 020	222 625
Excédent accumulé		00 020	222 020
Excédent de fonctionnement non affecté	16		24 108
Excédent de fonctionnement affecté	17		9 693
Réserves financières et fonds réservés	18	50 588	68 072
1 tood for intended of folia footivo	19	86 608	324 498
	20	(525 865)	(78 230)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	(525 865)	(69 055)
Excedent (denote) a myestissement de l'excicice à des mis nistales	<u></u>	(323 003)	(09 033)

## RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CHARGES PAR OBJETS

		Budget	Réalisatio	ons
		2021	2021	2020
Rémunération				
Liée au programme Accès entreprise Québec	1			
Autre	2	769 506	703 887	642 998
Charges sociales				
Liées au programme Accès entreprise Québec	3			
Autres	4	127 490	116 468	98 729
Biens et services				
Services obtenus d'organismes municipaux				
Compensations pour services municipaux	5			
Ententes de services				
Services de transport collectif	6			
Autres services	7	118 669	15 641	38 820
Autres biens et services	8	1 174 224	1 068 405	992 173
Frais de financement				
Intérêts et autres frais sur la dette à long				
terme à la charge				
De l'organisme municipal	9	16 493	15 209	16 702
D'autres organismes municipaux	10			
Du gouvernement du Québec				
et ses entreprises	11			
D'autres tiers	12			
Autres frais de financement	13	1 456	1 456	1 529
Contributions à des organismes				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	14	101 953	101 953	92 144
Transferts	15			
Autres	16	1 300	472	933
Autres organismes				
Transferts	17	18 000	14 752	(14 393)
Autres	18			
Amortissement				
Immobilisations corporelles	19		351 442	359 637
Actifs incorporels achetés	20			
Autres				
<ul> <li>Mauvaises créances</li> </ul>	21			3 751
<ul> <li>Réclamation dommages et intérê</li> </ul>	22			13 435
•	23	2 220 004	2 300 605	2 246 450
	24	2 329 091	2 389 685	2 246 458

# RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ

		2021	2020
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	871 866	722 535
Excédent de fonctionnement affecté	2	592 992	549 827
Réserves financières et fonds réservés	3	47 083	56 648
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 (	)(	,
Financement des investissements en cours	5	(594 920)	(69 055)
nvestissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	4 678 940	4 322 746
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
· · ·	8	5 595 961	5 582 701
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Administration municipale	9	871 866	722 535
Organismes contrôlés et partenariats¹	10		
	11	871 866	722 535
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
• Égout	12	230 902	230 542
Bibliothèque	13	9 034	9 034
Culture	14	13 500	13 500
Équilibre budgétaire	15	100 000	91 400
École - Utilisation des locaux	16	46 021	46 347
Fonds d'urgence	17	46 732	6 201
• Élections	18		6 000
<ul> <li>Investissement</li> </ul>	19	131 803	131 803
<ul> <li>Déneigement</li> </ul>	20	15 000	15 000
	21	592 992	549 827
Organismes contrôlés et partenariats¹			
•	22		
•	23		
•	24		
	25		
	26	592 992	549 827

<sup>1.</sup> Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

# RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)

		2021	2020
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Réserves financières et fonds réservés			
Réserves financières - Administration municipale			
•	27		
•	28		
•	29		
•	30		
•	31		
	32		
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats			
•	33		
•	34		
•	35		
	36		
Fonds réservés			
Fonds de roulement			
Administration municipale	37	47 083	56 648
Organismes contrôlés et partenariats	38		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés			
Montant réservé pour le service de la dette à long terme			
Administration municipale	39		
Organismes contrôlés et partenariats	40		
Montant non réservé			
Administration municipale	41		
Organismes contrôlés et partenariats	42		
Fonds local d'investissement	43		
Fonds local de solidarité	44		
Autres			
•	45		
•	46		
	47	47 083	56 648
	48	47 083	56 648

# RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)

	2021		2020
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir			
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49 (	)(	)
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	50 (	)(	ý
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007	•	/ (	,
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 (	)(	)
Mesure d'allègement pour la COVID-19	52 (	)(	)
Autres	53 (	)(	)
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	54 (	)(	,
regimes a availages complementation at retaile of auties availages socially laters	55 (	)(	)
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	56 (	)(	)
Assainissement des sites contaminés	57 (	)(	,
Appariement fiscal pour revenus de transfert	58 (	)(	)
Autres	30 (	Д	,
Auties	59 <b>(</b>	\/	١
	60 (	)(	)
	61 (	)(	
Autros masuras d'allègement fissal	01 (	)(	)
Autres mesures d'allègement fiscal			
Mesures relatives à la TVQ	00 /	1/	,
Utilisation du fonds général	62 (	)(	)
Utilisation du fonds de roulement	63 (	)(	)
Mesures relatives à la COVID-19	o. /	\ /	,
Utilisation du fonds général	64 (	)(	)
Utilisation du fonds de roulement	65 (	)(	)
Autres	/	\ /	,
•	66 (	)(	)
	67 (	)(	)
	68 (	)(	)
Financement à long terme des activités de fonctionnement			,
Mesure relative à la TVQ	69 (	)(	)
Mesure relative à la COVID-19	70 (	)(	)
Frais d'émission de la dette à long terme	71 (	)(	)
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	72 (	)(	)
Autres			
•	73 (	)(	)
	74 (	)(	)
<del></del>	75 (	)(	)
Éléments présentés à l'encontre des DCTP			
Financement des activités de fonctionnement	76		
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	77		
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de			
portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	78		
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement			
liés à des emprunts de fonctionnement	79		
Autres			
•	80		
	81		
	82 (	\ /	

# RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)

		2021	2020
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Financement des investissements en cours			
Financement non utilisé	83		
Investissements à financer	84 (	594 920)(	69 055)
	85	(594 920)	(69 055)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs			
Éléments d'actif			
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	86	5 212 840	4 951 809
Propriétés destinées à la revente	87		
Prêts	88		
Placements de portefeuille à titre d'investissement	89		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	90		
	91	5 212 840	4 951 809
Ajustements aux éléments d'actif	92		
	93	5 212 840	4 951 809
Éléments de passif correspondant			
Dette à long terme	94 (	530 300)(	624 007)
Frais reportés liés à la dette à long terme	95 (	3 600)(	5 056)
Montants des débiteurs et autres montants affectés			
au remboursement de la dette à long terme	96		
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	97		
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	98		
	99 (	533 900)(	629 063)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	100 (	)(	)
	101 (	533 900)(	629 063)
	102	4 678 940	4 322 746

## RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021** 

## A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés Régimes supplémentaires de retraite

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres ren	seignements		
		2021	2020
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4 (	)(	)
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8 (	)(	)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		<del></del>
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12 (	)(	)
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur			
des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16 (	)(	)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17 (	)(	)
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21 (	)(	)
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs	•	, ,	
dont l'organisme municipal est le promoteur	22 (	)(	)
	23		<del></del>
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification			
de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres			
•	29		
•	30		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32		
Rendement espéré des actifs	33 (	)(	)
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34		
Charge de l'exercice	35		

Rapport financier 2021 | S24 |

# RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)

		2021	2020
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 (	)(	)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39		
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice			
(si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances			
émis par l'organisme municipal	42		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite non capitalisés			
comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur			
des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Autres hypothèses économiques			
•	51		
•	52		

## RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021** 

53

54

69

## B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice Régimes d'avantages complémentaires de retraite

Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation

Autres avantages sociaux futurs

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements						
		2021	<b>-</b>	2020		
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs						
Actif (passif) au début de l'exercice	55					
Charge de l'exercice	56	(	)(		)	
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	•	, ,		•	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58					
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation						
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59					
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60	(	)(		)	
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61					
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62					
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice						
avant la provision pour moins-value	63					
Provision pour moins-value	64	(	)(		)	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65					
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages						
dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs						
Nombre de régimes et avantages en cause	66					
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67					
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68	(	)(		)	

## RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)

	202	21	2020
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73 (	)(	)
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de			
régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74 (	)(	)
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification			
de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
•	81		
•	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85 (	)(	)
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		·
Charge de l'exercice	87		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89 (	)(	)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90	/\	,
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice			
(si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances			
émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite			
<u>capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0.7	0/	0/
Taux d'actualisation (fin d'exercice) Taux de rendement prévue à long terme (au cours de l'exercice)	97	% %	% %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	% %	
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99		%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	% 0/
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques	104		
•	104		
-	105		

### RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES **AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES			
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	106		
Description des régimes et autres renseignements			
		2021	2020
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107		
Régime de retraite par financement salarial	108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109		
Régime de retraite à prestations cibles	110		
Autres régimes	111		
	112		
D) AUTRES RÉGIMES			
Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice	113		
Description des régimes et autres renseignements			
Régime enregistré d'épargne retraite			
		2021	2020
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	114		
Régime de retraite simplifié	115		
REER	116	9 623	8 105
Autres régimes	117		
	118	9 623	8 105
E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX			
Ly NEONIE DE RETIONTE DES ELSS MONON AOX		0004	2022
		2021	2020

#### Description du régime

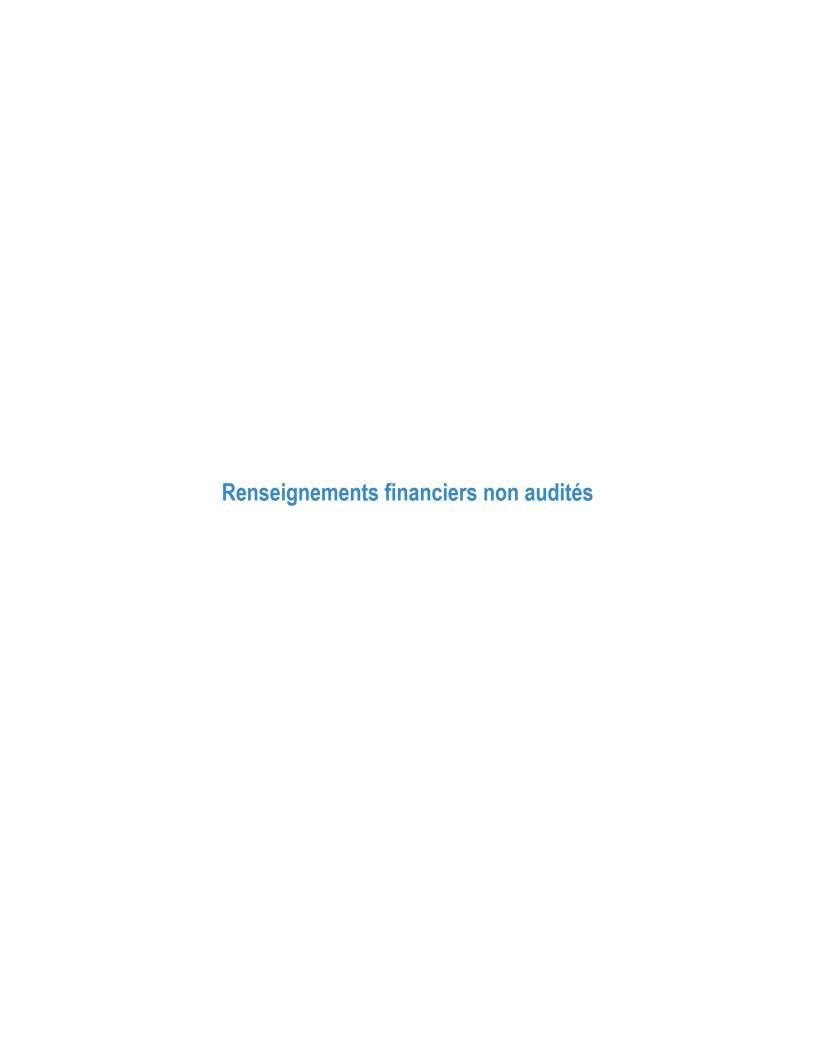
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

### RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		2021	2020
Cotisations des élus au RREM	120		
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	121	744	753
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	122		
	123	744	753



TAXES		Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	1 672 215	1 692 726	1 637 336
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	14 000	14 048	14 008
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Réserve financière pour le				
service de l'eau	5			
Réserve financière pour le				
service de la voirie	6			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	7			
Activités de fonctionnement	8			
Activités d'investissement	9			
Autres	10			
	11	1 686 215	1 706 774	1 651 344
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	12			
Égout	13	63 616	63 617	92 502
Traitement des eaux usées	14			
Matières résiduelles	15	185 097	186 357	185 870
Autres				
•	16			
•	17			
•	18			
Centres d'urgence 9-1-1	19		6 812	6 705
Service de la dette	20	79 366	79 367	78 107
Pouvoir général de taxation	21			
Activités de fonctionnement	22			
Activités d'investissement	23			
	24	328 079	336 153	363 184
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	25			
Autres	26			
	27			
	28	328 079	336 153	363 184
	29	2 014 294	2 042 927	2 014 528

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES		Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du				
gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	30			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	31			
Taxes d'affaires	32			
Compensations pour les terres publiques	33			
	34			
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	35	3 475	3 341	3 676
Cégeps et universités	36			
Écoles primaires et secondaires	37	3 506	29 059	29 301
	38	6 981	32 400	32 977
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements				
et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	39			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	40			
Taxes d'affaires	41			
	42			
	43	6 981	32 400	32 977
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	44			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	45			
Taxes d'affaires	46			
	47			
ODC ANIOMEC MUNICIDALIV				
ORGANISMES MUNICIPAUX	40			
Taxes sur la valeur foncière	48			
Taxes sur une autre base	49			
Taxes, compensations et tarification				
AUTDEC				
AUTRES Tayon fonoières des entraprises				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	E4			
	51 52			
Autres	52			
	53 54	6 981	32 400	20.077
	54	0 90 1	32 400	32 977

TRANSFERTS		Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	55			
Sécurité publique				
Police	56			
Sécurité incendie	57			
Sécurité civile	58			
Autres	59			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	60	58 645	57 883	59 113
Enlèvement de la neige	61			
Autres	62			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	63			
Transport adapté	64			
Transport scolaire	65			
Autres	66			
Transport aérien	67			
Transport par eau	68			
Autres	69			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	70			
Réseau de distribution de l'eau potable	71			
Traitement des eaux usées	72			
Réseaux d'égout	73			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	74			7 113
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	75			
Tri et conditionnement	76			
Autres	77			
Autres	78			
Cours d'eau	79			
Protection de l'environnement	80			
Autres	81			

TDANCEEDTS (auita)		Budget	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)		2021	2021	2020
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	82			
Sécurité du revenu	83			
Autres	84			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	85			
Rénovation urbaine	86			
Promotion et développement économique	87			
Autres	88			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	89		500	
Activités culturelles				
Bibliothèques	90			
Autres	91			
Réseau d'électricité	92			
	93	58 645	58 383	66 226

TRANSFERTS (suite)		Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	94			
Sécurité publique				
Police	95			
Sécurité incendie	96			
Sécurité civile	97			8 851
Autres	98			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	99			
Enlèvement de la neige	100			
Autres	101			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	102			
Transport adapté	103			
Transport scolaire	104			
Autres	105			
Transport aérien	106			
Transport par eau	107			
Autres	108			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	109			
Réseau de distribution de l'eau potable	110			
Traitement des eaux usées	111			
Réseaux d'égout	112			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	113			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	114			
Tri et conditionnement	115			
Autres	116			
Autres	117			
Cours d'eau	118			
Protection de l'environnement	119			
Autres	120			

		Budget	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)		2021	2021	2020
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	121			
Sécurité du revenu	122			
Autres	123			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	124			
Rénovation urbaine	125			
Promotion et développement économique	126			
Autres	127			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	128			(1 739)
Activités culturelles				
Bibliothèques	129			
Autres	130			
Réseau d'électricité	131			
	132			7 112

		Budget	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)		2021	2021	2020
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation				
municipale	133			
Péréquation	134			
Neutralité	135			
Partage des redevances sur les				
ressources naturelles	136			
Compensation pour la collecte sélective				
de matières recyclables	137	40 000	45 950	51 187
Fonds de développement des territoires	138			
Contributions des automobilistes pour le				
transport en commun — Droits				
d'immatriculation	139			
Partage de la croissance d'un point de la TVQ	140	10 825	10 825	
Dotation spéciale de fonctionnement	141			11 369
Soutien à la compétence de				
développement local et régional des MRC				
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	142			
Autres	143			80 322
	144	50 825	56 775	142 878
TOTAL DES TRANSFERTS	145	109 470	115 158	216 216

SERVICES RENDUS		Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Greffe et application de la loi	146			
Évaluation	147			
Autres	148			
	149			
Sécurité publique				
Police	150			
Sécurité incendie	151	15 000	31 417	35 047
Sécurité civile	152			
Autres	153			
	154	15 000	31 417	35 047
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	155			
Enlèvement de la neige	156			
Autres	157			
Transport collectif	158			
Autres	159			
	160			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	161			
Réseau de distribution de l'eau potable	162			
Traitement des eaux usées	163			
Réseaux d'égout	164			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	165			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	166			
Tri et conditionnement	167			
Autres	168			
Autres	169			
Cours d'eau	170			
Protection de l'environnement	171			
Autres	172			
	173			

		Budget	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)		2021	2021	2020
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	174			
Autres	175			
	176			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	177			
Rénovation urbaine	178			
Promotion et développement économique	179			
Autres	180			
	181			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	182			
Activités culturelles				
Bibliothèques	183			
Autres	184			
	185			
Réseau d'électricité	186			
	187	15 000	31 417	35 04

SERVICES RENDUS (suite)		Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
Greffe et application de la loi	188			
Évaluation	189			
Autres	190	18 640	20 333	19 353
	191	18 640	20 333	19 353
Sécurité publique				
Police	192			
Sécurité incendie	193			
Sécurité civile	194			
Autres	195			
	196			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	197			
Enlèvement de la neige	198	34 417	34 221	34 418
Autres	199			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	200			
Transport adapté	201			
Transport scolaire	202			
Autres	203			
Autres	204			
	205	34 417	34 221	34 418
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	206			
Réseau de distribution de l'eau potable	207			
Traitement des eaux usées	208			
Réseaux d'égout	209			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	210			
Matières recyclables	211			
Autres	212			
Cours d'eau	213	108 000		837
Protection de l'environnement	214	100 000		301
Autres	215			
- 10000	216	108 000		837

		Budget	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)		2021	2021	2020
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	217			
Sécurité du revenu	218			
Autres	219			
	220			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	221			
Rénovation urbaine	222			
Promotion et développement économique	223			
Autres	224			1 047
	225			1 047
Loisirs et culture				
Activités récréatives	226	2 000	7 155	5 716
Activités culturelles				
Bibliothèques	227		259	46
Autres	228	1 000	1 750	1 280
	229	3 000	9 164	7 042
Réseau d'électricité	230			
	231	164 057	63 718	62 697
TOTAL DES SERVICES RENDUS	232	179 057	95 135	97 744

Non addite		Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	233	4 000	5 550	3 360
Droits de mutation immobilière	234	40 000	75 728	54 135
Droits sur les carrières et sablières	235			
Autres	236			
	237	44 000	81 278	57 495
AMENDES ET PÉNALITÉS	238	2 000	4 099	4 418
REVENUS DE PLACEMENTS				
DE PORTEFEUILLE	239			
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS	240	10 000	18 830	11 740
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations				
corporelles	241		800	(6 459)
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels				
achetés	242			
Produit de cession de propriétés destinées				
à la revente	243			
Gain (perte) sur remboursement de prêts et				
sur cession de placements	244			
Contributions des promoteurs	245		8 114	
Contributions des automobilistes pour le				
transport en commun — Taxe sur l'essence	246			
Contributions des organismes municipaux	247			
Autres contributions	248			
Redevances réglementaires	249			
Autres	250	5 500	4 204	24 465
	251	5 500	13 118	18 006
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE				
RESTRUCTURATION	252			181 443

### ANALYSE DES CHARGES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité		Budget 2021		Réalisations 2021		Réalisations
		Sans ventilation	Sans ventilation	Ventilation de	Total	2020
		de l'amortissement	de l'amortissement	l'amortissement		
ADMINISTRATION GÉNÉRALE						
Conseil	1	91 487	83 853		83 853	85 121
Greffe et application de la loi	2	53 316	19 616		19 616	932
Gestion financière et administrative	3	442 383	409 508	9 509	419 017	436 891
Évaluation	4	28 072	28 029		28 029	22 423
Gestion du personnel	5					
Autres						
<ul> <li>Autres</li> </ul>	6					17 186
•	7					
	8	615 258	541 006	9 509	550 515	562 553
SÉCURITÉ PUBLIQUE						
Police	9	195 160	201 972		201 972	189 628
Sécurité incendie	10	242 341	219 160	43 277	262 437	299 410
Sécurité civile	11	6 000	3 632		3 632	5 335
Autres	12	3 500	4 529		4 529	1 919
	13	447 001	429 293	43 277	472 570	496 292
TRANSPORT						
Réseau routier						
Voirie municipale	14	307 627	361 555	178 636	540 191	412 338
Enlèvement de la neige	15	208 499	161 441		161 441	161 310
Éclairage des rues	16	9 940	8 807		8 807	8 607
Circulation et stationnement	17	27 000	24 705		24 705	19 796
Transport collectif						
Transport en commun	18					5 354
Transport aérien	19					
Transport par eau	20					
Autres	21					
	22	553 066	556 508	178 636	735 144	607 405

Non audité		Budget 2021		Réalisations 2021		Réalisations
	-	Sans ventilation	Sans ventilation	Ventilation de	Total	2020
		de l'amortissement	de l'amortissement	l'amortissement		
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de						
l'eau potable	23					
Réseau de distribution de l'eau potable	24					
Traitement des eaux usées	25					
Réseaux d'égout	26	74 842	74 420	79 030	153 450	144 259
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	160 000	67 964		67 964	66 328
Élimination	28		36 914		36 914	46 813
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	11 853	38 307		38 307	35 278
Tri et conditionnement	30		11 074		11 074	12 021
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32					
Matériaux secs	33					7 924
Autres	34					
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37	120 303	13 562		13 562	6 122
Protection de l'environnement	38					
Autres	39					
	40	366 998	242 241	79 030	321 271	318 745
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	41					
Sécurité du revenu	42					
Autres	43	2 788	2 788		2 788	2 430
	44	2 788	2 788		2 788	2 430

Non audité		Budget 2021		Réalisations 2021		Réalisations
		Sans ventilation	Sans ventilation	Ventilation de	Total	2020
		de l'amortissement	de l'amortissement	l'amortissement		
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET						
DÉVELOPPEMENT						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	78 321	49 741	1 216	50 957	72 395
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	8 566	8 566		8 566	9 257
Tourisme	49					
Autres	50					
Autres	51					
	52	86 887	58 307	1 216	59 523	81 652
LOISIRS ET CULTURE						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53	66 846	74 767	18 041	92 808	76 496
Patinoires intérieures et extérieures	54	13 256	8 424		8 424	4 669
Piscines, plages et ports de plaisance	55					
Parcs et terrains de jeux	56	15 720	16 178	21 733	37 911	31 271
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58					
Autres	59	7 549	4 276		4 276	4 384
	60	103 371	103 645	39 774	143 419	116 820
Activités culturelles						
Centres communautaires	61	56 489	15 407		15 407	10 130
Bibliothèques	62	63 580	56 092		56 092	54 948
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64					
Autres	65	15 704	16 291		16 291	(22 748)
	66	135 773	87 790		87 790	42 330
	67	239 144	191 435	39 774	231 209	159 150

Non audité		Budget 2021		Réalisations 2021		Réalisations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68					
FRAIS DE FINANCEMENT						
Dette à long terme						
Intérêts	69	16 493	15 209		15 209	16 702
Autres frais	70					
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71					
Autres	72	1 456	1 456		1 456	1 529
	73	17 949	16 665		16 665	18 231
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE						
RESTRUCTURATION	74					
AMORTISSEMENT DES						
IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES						
ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS	75		351 442	( 351 442 )		

| 50 | Rapport financier 2021 | S28 |

# Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Municipalité de Saint-Édouard | 68045 |

## **Table des matières**

## Autres renseignements financiers non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles	2
Analyse de la dette à long terme	3
Endettement total net à long terme	4
Analyse de la charge de quotes-parts	5
Acquisition d'immobilisations corporelles par objets	6
Analyse de la rémunération	7
Analyse des revenus de transfert par sources	7
Frais de financement par activités	8
Rémunération des élus	9
Autres renseignements	
Questionnaire	10

Autres renseignements financiers non audités

# ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES PAR CATÉGORIES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

### Non audité

Non addite		Réalisations 2021	Réalisations 2020
IMMOBILISATIONS CORPORELLES			
Infrastructures			
Conduites d'eau potable	1		
Usines de traitement de l'eau potable	2		
Usines et bassins d'épuration	3		
Conduites d'égout	4		
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	114 494	
Ponts, tunnels et viaducs	7		
Systèmes d'éclairage des rues	8		
Aires de stationnement	9		
Parcs et terrains de jeux	10	31 958	111 910
Autres infrastructures	11		
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13	9 812	
Édifices communautaires et récréatifs	14		121 793
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17	430 001	104 971
Ameublement et équipement de bureau	18	9 095	64 053
Machinerie, outillage et équipement divers	19	17 113	
Terrains	20		1
Autres	21		
	22	612 473	402 728

### ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021** 

Infrastructures autres que pour nouveau développement			
Conduites d'eau potable	23		
Usines de traitement de l'eau potable	24		
Usines et bassins d'épuration	25		
Conduites d'égout	26		
Autres infrastructures	27	146 452	111 910
Infrastructures pour nouveau développement			
(ouverture de nouvelles rues)			
Conduites d'eau potable	28		
Usines de traitement de l'eau potable	29		
Usines et bassins d'épuration	30		
Conduites d'égout	31		
Autres infrastructures	32		
Autres immobilisations corporelles	33	466 021	290 818
	34	612 473	402 728

### ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

### Non audité

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette					
en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au					
remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou					
des municipalités membres	5	410 635		68 340	342 295
De l'ensemble des contribuables ou					
des municipalités membres	6	218 428		26 823	191 605
De la municipalité (Société de					
transport en commun)	7				
	8	629 063		95 163	533 900
Par les tiers (montants affectés au					
remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec					
et ses entreprises	9				
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12				
Débiteurs encaissés non encore appliqués					
au remboursement de la dette	13				
	14				
Prêts, placements de portefeuille à titre					
d'investissement et autres actifs	15				
Autres	16				
	17				
	18	629 063		95 163	533 900
				1	
Dette en cours de refinancement	19 (	)		(	
Dette en cours de refinancement Reclassement / Redressement	19 <b>(</b>	)		(	

Note

### ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME AU 31 DÉCEMBRE 2021

Administration municipale		
Dette à long terme	1	533 900
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	594 920
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
•	5	
•	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
Débiteurs	9	
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
•	12	
•	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	1 128 820
Out to ment down the detterment to take the total control to the		
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des	45	
organismes contrôlés et des partenariats	15 16	1 128 820
Endettement net à long terme	10	1 120 020
Quote-part dans l'endettement total net à long terme		
d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	17	
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	
Endettement total net à long terme	20	1 128 820
Quote-part dans l'endettement total net à long terme		
de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	21	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à		
long terme de l'agglomération	22	
	23	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-		
part dans l'agglomération s'il y a lieu)	24	1 128 820
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité		
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	25	
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus) Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux		
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)  Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à		
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)  Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux		

### ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
Administration générale				
Greffe et application de la loi	1			
Évaluation	2	27 822	27 824	22 244
Autres	3	27 029	27 028	17 562
Sécurité publique				
Police	4	5 875	5 875	6 021
Sécurité incendie	5			
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8	146	145	3 384
Transport collectif	9			5 354
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	4 853	4 853	
Cours d'eau	13	7 303	7 303	
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			11 769
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17	2 788	2 788	2 430
Aménagement, urbanisme et				
développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	12 318	12 318	11 293
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	8 566	8 566	9 257
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22	5 253	5 253	2 830
Activités culturelles	23			
Réseau d'électricité	24			
	25	101 953	101 953	92 144

# ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES PAR OBJETS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	612 473	402 728
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	612 473	402 728

### ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION

### **EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

### Non audité

Administration municipale		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
Cadres et contremaîtres	1	3,05	40,00	6 336,00	282 980	55 140	338 120
Professionnels	2						
Cols blancs	3	3,46	35,00	6 293,00	143 624	24 593	168 217
Cols bleus	4	2,72	40,00	5 652,00	118 918	21 576	140 494
Policiers	5						
Pompiers	6	22,00	3,65	4 175,00	91 218	10 104	101 322
Conducteurs et opérateurs							
(transport en commun)	7						
	8	31,23		22 456,00	636 740	111 413	748 153
Élus	9	7,00			67 147	5 055	72 202
	10	38,23			703 887	116 468	820 355

- 1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
- 2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

### ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT PAR SOURCES

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021** 

		Gouvernement du Québec				Gouvernement	ARTM/MRC/	Total
		Fonctionnement	Investissement	du Canada	Municipalités/ Communautés métropolitaines			
Transport en commun	11							
Eau et égout								
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12							
Réseau de distribution de l'eau potable	13							
Traitement des eaux usées	14							
Réseaux d'égout	15							
Autres	16	115 158				115 158		
	17	115 158				115 158		

### FRAIS DE FINANCEMENT PAR ACTIVITÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Administration générale			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3		
	4		
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6		
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	3 903	4 262
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	3 903	4 262
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17		
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19	12 762	13 969
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
7101100	26	12 762	13 969
Santé et bien-être	<del>_</del>	12 7 02	10 000
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
7101100	30		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
7.00.00	35		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36		
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
/ tutico	39		
Réseau d'électricité	40		
INGGERU U GIECHICHE	41	16 665	18 231
	41	10 000	10 231

# RÉMUNÉRATION DES ÉLUS<sup>1</sup> EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux		
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	
Ronald Lécuyer	Maire	15 325	6 232	4 091	2 045	
Daniel Racette	Maire	2 187	1 093	264	132	
Gaétan Boulerice	Conseiller	3 936	1 968			
Alain Dumouchel	Conseiller	5 248	2 624			
Marc Gaudreau	Conseiller	5 248	2 624			
Alain Poissant	Conseiller	4 155	2 077			
Sébastien Tremblay	Conseiller	1 093	546			
Alexandre Bastien	Conseiller	1 093	546			
Jean-Michel Dupuis	Conseiller	1 093	546			
Pierette Raymond	Conseiller	1 093	546			
Daniel Racette	Conseiller	5 248	2 624			

Note

<sup>1.</sup> Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

	Non audité		OUI	NC	N
1.	Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1		279 3	25 \$
Les	questions 2 à 4 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement				
2.	La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	2		3 X	
	Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021	4			\$
3.	La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	5		6 X	
4.	Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :				
	Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille	7			\$
	d'investissement	8			\$
	Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	9			\$
	Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	10			\$
	Ligne 7 : Autres créances douteuses	11			\$
	Ligne 13 : Placements de portefeuille	12			\$
	Ligne 14 : Débiteurs	13			\$
	Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	14			\$
	Ligne 16 : Provision pour moins-value	15			\$
	Ligne 19 : Créditeurs et charges à payer	16			\$
	Ligne 20 : Revenus reportés	17			\$

5.	La	municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :					
	a)	le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU.	18	X	19		
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021	20			1	\$
	b)	le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.	21		22	X	
		Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2021	23				\$
	c)	le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).	24		25	Χ	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021	26				\$
	d)	le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).	27		28	Χ	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021	29				\$
6.	La	municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?	30		31	Χ	
		oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, ne autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?	32		33		
		oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que lurée de l'entente :					
7.	La	municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :					
	a)	du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	34		35	X	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021	36	L		L	\$
	b)	du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou					
		d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	37		38	Χ	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021	39				\$
8.	en	municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales apitre C-47.1)?	40		41	X	
	Sio	oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :					
	a)	crédits de taxes	42				\$
	b)	autres formes d'aide	43				\$

9.	Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2021		
	Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2021	44	\$
	Facteur comparatif de 2021	45	
	Valeur uniformisée	46	\$
10.	Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2021 dans le cadre du Volet entretien du réseau local (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ	47	41 593 \$
	Total des frais encourus admissibles au volet ERL :		
	<ul> <li>a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)</li> <li>Dépenses relatives à l'entretien d'hiver</li> <li>Dépenses relatives à l'entretien d'été</li> </ul>	48	125 256 \$
	Systèmes de sécurité	49	\$
	Chaussées pavées - entretien préventif	50	\$
	Chaussées pavées - entretien palliatif	51	\$
	Chaussées en gravier - entretien préventif	52	\$
	Chaussées en gravier - entretien palliatif	53 54	\$
	Systèmes de drainage Abords de routes	55	\$ \$
	Total des dépenses relatives à l'entretien d'été	56	\$
	b) Dépenses d'investissement		
	Dépenses relatives à l'entretien d'hiver	57	\$
	■Dépenses relatives à l'entretien d'été	58	\$
	c) Total des frais encourus admissibles	59	125 256 \$
	d) Description des dépenses d'investissement  Relatives à l'entretien d'hiver :  Relatives à l'entretien d'été :		
	e) Si le total des frais encourus à la ligne 59 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2021 (ligne 47), veuillez fournir les justifications :		
	f) Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 56 et 58), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2021 (ligne 47) veuillez en fournir les explications :		
	Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des <b>routes locales de niveaux 1 et 2 :</b>		
	a) Numéro de la résolution	60	2021-05-21
	b) Date d'adoption de la résolution	61	2021-05-21

11.	des Rè	municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du glement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours nimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?	62	X	63		
		oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal dopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :					
	a)	Numéro de la résolution	64		19-	-10-154	
	b)	Date d'adoption de la résolution	65		2019	-10-01	
12.		glement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par nise en place d'un encadrement concernant les chiens					
	Sig	nalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice					
	a)	Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2)	66				
	b)	Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3)	67				
	No	rmes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens					
	c)	Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5)	68				
	d)	Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8)	69				
	e)	Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 9)	70				
	f)	Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne (art.10)	71				
	g)	Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'exercice (art. 11)	72				
	h)	Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16)	73				
	i)	Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est de plus de 20 kg (art. 16)	74				
	j)	Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité (art. 16)	75				
	k)	La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement?	76		77	Χ	
13.		ntilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et de ses reprises au 31 décembre 2021					
		Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL	78				\$
		Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres	79			3 234	
		Ministère des Transports	80			13 000	
		Ministère de la Culture et des Communications Autres ministères/organismes	81 82			95 723	\$ 2.
		Addiso minotoros/organismos	83			95 723 11 957	

# Taux global de taxation réel

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Municipalité de Saint-Édouard | 68045 |

## **Table des matières**

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Faux global de taxation réel	3

### RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

#### b>RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Au trésorier de la Municipalité de Saint-Édouard,

### **Opinion**

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la Municipalité de Saint-Édouard (ci-après la « municipalité ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021 (ci-après l'« état »).

À notre avis, l'état ci-joint pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021 a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

### Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard du l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### **Observation - Référentiel comptable**

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la municipalité de répondre aux exigences de l'article 176 du Code municipal du Québec (chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation de l'état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

#### Responsabilité de l'auditeur à l'égard de l'état

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

· nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

### RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

- · nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;
- · nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, le cas échéant, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

LLG CPA inc.1

1 CPA auditrice, permis de comptabilité publique no A122500 Saint-Rémi, le 2 juin 2022

## TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

## **REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes  Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières,	1	2 042 927
pris en compte dans les revenus de taxes 2		
Ajouter		
Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
Déduire		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	49 583
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	6 812
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	10	1 986 532
ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES		
Évaluation des immeubles imposables au 1 <sup>er</sup> janvier 2021 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	292 527 600
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2021 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	293 129 000
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	292 828 300
TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2021 (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)	14	0,6784/ 100 \$

# QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	Non audité	OUI	NON	S.O.
1.	Est-ce que le rapport financier est consolidé?	1	2 X	
	Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».			
	Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3	4 X	
2.	La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?	5 X	6	
3.	Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2023 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?	7	8 X	
4.	Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?	9	10 X	
	questions 5 à 7 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences RC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.			
5.	La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?	11	12	13 X
6.	La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?	14	15	16 X
7.	La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?	17	18	19 X
com	uestion 8 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en mun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, lez inscrire S.O.			
8.	Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?	20	21	22 X
	Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?	23	24	
La q	uestion 9 s'applique aux municipalités locales seulement.			
9.	La municipalité possède-t-elle sur son territoire une personne assujettie à l'article 222 LFM (personne autoconsommatrice d'électricité)?	25	26 X	

### ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

	port financier transmis au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation conformément à la procédure posé au conseil à la date indiquée ci-dessous.
Ministère sont conformes à	ons, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou du greffier-trésorier transmis de façon électronique au ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports nues par le présent organisme transmetteur.
une durée illimitée et de la n	égrale par le Ministère du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tel que transmis, pou nanière jugée appropriée par le Ministère. Je confirme également détenir les autorisations nécessaires, iteur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.
Date de dépôt au conseil :	2022-06-07
Nom du signataire :	Idanuel Vallejos
Date de transmission au Ministère :	

## Sommaire de l'information financière

## Exercice terminé le 31 décembre 2021

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

Municipalité de Saint-Édouard | 68045 |

## SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		2021		2020	
		Budget	Réalisations	Réalisations	
Revenus					
Fonctionnement	1	2 371 302	2 402 945	2 625 392	
Investissement	2			9 175	
	3	2 371 302	2 402 945	2 634 567	
Charges	4	2 329 091	2 389 685	2 246 458	
Excédent (déficit) de l'exercice	5	42 211	13 260	388 109	
Moins : revenus d'investissement	6 (	)(	)(	9 175)	
Excédent (déficit) de fonctionnement de					
l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	42 211	13 260	378 934	
Éléments de conciliation à des fins fiscales					
Amortissement des immobilisations corporelles					
et des actifs incorporels achetés	8		351 442	359 637	
Financement à long terme					
des activités de fonctionnement	9				
Remboursement de la dette à long terme	10 (	93 000)(	95 163)(	88 137)	
Affectations	,	, (	/ \	,	
Activités d'investissement	11 (	4 787)(	36 020)(	222 625)	
Excédent (déficit) accumulé	12	55 576	56 694	(14 372)	
Autres éléments de conciliation	13			28 459	
	14	(42 211)	276 953	62 962	
Excédent (déficit) de fonctionnement de					
l'exercice à des fins fiscales	15		290 213	441 896	

Extrait du rapport financier, pages S16 et S17

### SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Actifs financiers			
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	873 996	1 039 819
Débiteurs	2	298 822	440 310
Placements de portefeuille	3		
Autres	4		
	5	1 172 818	1 480 129
Passifs			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6		
Dette à long terme	7	530 300	624 007
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8		
Autres	9	318 904	280 373
	10	849 204	904 380
Actifs financiers nets (dette nette)	11	323 614	575 749
Actifs non financiers			
Immobilisations corporelles	12	5 212 840	4 951 809
Autres	13	59 507	55 143
	14	5 272 347	5 006 952
Excédent (déficit) accumulé	15	5 595 961	5 582 701
E . "			

Extrait du rapport financier, page S8

## DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	16	871 866	722 535
Excédent de fonctionnement affecté			
■ Égout	17	230 902	230 542
<ul> <li>Bibliothèque</li> </ul>	18	9 034	9 034
<ul> <li>Culture</li> </ul>	19	13 500	13 500
Équilibre budgétaire	20	100 000	91 400
<ul> <li>École - Utilisation des locaux</li> </ul>	21	46 021	46 347
<ul> <li>Fonds d'urgence</li> </ul>	22	46 732	6 201
• Élections	23		6 000
<ul><li>Investissement</li></ul>	24	131 803	131 803
<ul> <li>Déneigement</li> </ul>	25	15 000	15 000
	26	592 992	549 827
Réserves financières	27		
Fonds réservés	28	47 083	56 648
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29 (	)(	)
Financement des investissements en cours	30	(594 920)	(69 055)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	31	4 678 940	4 322 746
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	32		
	33	5 595 961	5 582 701

Extrait du rapport financier, page S23-1

## SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME

AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	1 128 820
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	1 128 820

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

### SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4		
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	191 605	218 428
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	342 295	410 635
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	7		
Autres	8		
Dette en cours de refinancement / Reclassement /			
Redressement	9		
	10	533 900	629 063

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

## SOMMAIRE DES REVENUS

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021** 

		2021		2020
		Budget	Réalisations	Réalisations
Fonctionnement				
Taxes	11	2 014 294	2 042 927	2 014 528
Compensations tenant lieu de taxes	12	6 981	32 400	32 977
Quotes-parts	13			
Transferts	14	109 470	115 158	209 104
Services rendus	15	179 057	95 135	97 744
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus				
de placements de portefeuille	16	46 000	85 377	61 913
Autres	17	15 500	31 948	209 126
	18	2 371 302	2 402 945	2 625 392
Investissement				
Taxes	19			
Quotes-parts	20			
Transferts	21			7 112
Autres	22			2 063
	23			9 175
	24	2 371 302	2 402 945	2 634 567

Extrait du rapport financier, page S16

### SOMMAIRE DES CHARGES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Budget 2021		Réalisations		
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020
Administration générale	1	615 258	541 006	9 509	550 515	562 553
Sécurité publique						
Police	2	195 160	201 972		201 972	189 628
Sécurité incendie	3	242 341	219 160	43 277	262 437	299 410
Autres	4	9 500	8 161		8 161	7 254
Transport						
Réseau routier	5	553 066	556 508	178 636	735 144	602 051
Transport collectif	6					5 354
Autres	7					
Hygiène du milieu						
Eau et égout	8	74 842	74 420	79 030	153 450	144 259
Matières résiduelles	9	171 853	154 259		154 259	168 364
Autres	10	120 303	13 562		13 562	6 122
Santé et bien-être	11	2 788	2 788		2 788	2 430
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	12	78 321	49 741	1 216	50 957	72 395
Promotion et développement économique	13	8 566	8 566		8 566	9 257
Autres	14					
Loisirs et culture	15	239 144	191 435	39 774	231 209	159 150
Réseau d'électricité	16					
Frais de financement	17	17 949	16 665		16 665	18 231
Effet net des opérations de restructuration	18					
	19	2 329 091	2 038 243	351 442	2 389 685	2 246 458
Amortissement des immobilisations corporelles						
et des actifs incorporels achetés	20		351 442 (	351 442 )		
	21	2 329 091	2 389 685		2 389 685	2 246 458

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

# SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

			2021 Réalisations	2020 Réalisations	
Revenus d'investissement	1			9 175	
Éléments de conciliation à des fins fiscales					
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés - Acquisition	2	(	612 473)(	402 728)	
Autres investissements - Émission ou acquisition	3	(	)(	)	
Financement à long terme des activités d'investissement	4				
Affectations					
Activités de fonctionnement	5		36 020	222 625	
Excédent accumulé	6		50 588	101 873	
	7		(525 865)	(78 230)	
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	8		(525 865)	(69 055)	

Extrait du rapport financier, page S18